



CHAPITRE 121

CHAPTER 121

Loi permettant à Georges-Alidor Boulet et Roger Boulet d'être inclus sur la liste déposée conformément à l'article 23a de la loi 10 George VI, chapitre 47

An Act allowing Georges Alidor Boulet and Roger Boulet to be included in the list deposited under the provisions of section 23a of the act 10 George VI, chapter 47

[Sanctionnée le 22 mars 1948]

[Assented to, the 22nd of March, 1948]

Préambule.

ATTENDU que Georges-Alidor Boulet et Roger Boulet, de Saint-Tite, comté de Champlain, ont par leur pétition représenté:

Qu'ils sont membres de The International Society of Commerce Limited;

Que leurs noms ont été omis par inadvertance et sans faute de leur part sur la liste déposée en vertu de l'article 23a de la loi 10 George VI, chapitre 47, édicté par l'article 1 de la loi 11 George VI, chapitre 64;

Qu'il est juste de remédier à cette inadvertance et d'adopter une loi en conséquence;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Noms inclus.

1. Les noms de Georges-Alidor Boulet et Roger Boulet seront inclus sur la liste des membres de The International Society of Commerce Limited, déposée en vertu de l'article 23a de la loi 10 George VI, chapitre 47, édicté par l'article 1 de la loi 11 George VI, chapitre 64.

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Preamble.

WHEREAS Georges Alidor Boulet and Roger Boulet, of St. Tite, county of Champlain, have, by their petition, represented:

That they are members of The International Society of Commerce Limited;

That their names, through inadvertance and without any fault of theirs, were omitted from the list deposited in accordance with section 23a of the act 10 George VI, chapter 47, enacted by section 1 of the act 11 George VI, chapter 64;

That it is equitable to remedy this inadvertance and to adopt an act accordingly;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Names included.

1. The names of Georges Alidor Boulet and Roger Boulet shall be included in the list of members of The International Society of Commerce Limited, deposited in accordance with section 23a of the act 10 George VI, chapter 47, enacted by section 1 of the act 11 George VI, chapter 64.

Coming into force.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.